

エクアドル知財関連法律事務所一覧

(第1版)

2018年2月

発行人：JETRO サンパウロ事務所 知的財産権部（特許庁委託事業）

法律事務所に関する各種格付情報や現地で直接得た情報などに基づき抽出したエクアドルの知財関連法律事務所に対してアンケート調査を行い、その結果を「エクアドル知財関連法律事務所一覧」として取り纏めました。この一覧がエクアドルにおける法律事務所選択の一助となれば幸いです。

目次

| | |
|---|---|
| BERMEO & BERMEO LAW FIRM (ベルメオ&ベルメオ法律事務所) | 3 |
| CORRALROSALES CIA. LTDA. (コラルロサレス法律事務所) | 4 |
| FABARA & COMPAÑÍA ABOGADOS (ファバラ&パートナーズ法律事務所)..... | 5 |
| PAZ HOROWITZ ABOGADOS S.A. (パス・ホロビッツ法律事務所) | 6 |
| ROMERO ARTETA PONCE ABOGADOS (ロメロ・アルテッタ・ポンセ法律事務所) | 7 |
| ROMERO CORRAL, ABOGADOS (ロメロ・コラル法律事務所) | 8 |

BERMEO & BERMEO LAW FIRM (ベルメオ & ベルメオ法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|--------------------|-------------|
| 業態 | (●) 総合事務所 | () 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | WWW.BERMEO.LAW.COM | |
| 設立年 | 1948 年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | - | |
| 弁護士数 | 12 | |
| 弁理士数 | 2 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 4% | |

② 実績

| | 2014 年 | 2015 年 | 2016 年 |
|---|--------|--------|--------|
| 国内での特許出願代理件数 | 30 | 35 | 40 |
| 国内での商標出願代理件数 | 360 | 400 | 390 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 20 | 22 | 30 |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 150 | 160 | 170 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売 業者に対する警告等) | 3 | 3 | 4 |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

小規模ながら、各クライアントのニーズに合わせた細やかなサービスを提供する。1948 年から続く家族経営型の事務所で、現在は 3 代目が代表を務める。法律実務全般の経験があるが、取り扱い案件の 80%はエクアドルの産業財産案件となっている。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|-------------------------------------|---------|
| 電話番号 | +593 2 254 5871 | |
| ファクシミリ番号 | - | |
| メールアドレス | info@bermeolaw.com | |
| 担当者 | (Rodrigo Bermeo) ロドリゴ・ベルメオ／シニアパートナー | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

CORRALROSALES CIA. LTDA. (コラルロサレス法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|-----------------------|-------------|
| 業態 | () 総合事務所 | (●) 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | www.corralrosales.com | |
| 設立年 | 1975 年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | グアヤキル | |
| 弁護士数 | 9 | |
| 弁理士数 | 3 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 20% | |

② 実績

| | 2014 年 | 2015 年 | 2016 年 |
|---|--------|--------|--------|
| 国内での特許出願代理件数 | 102 | 149 | 141 |
| 国内での商標出願代理件数 | 1,061 | 1,160 | 980 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 22 | 34 | 35 |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 8 | 16 | 13 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売 業者に対する警告等) | 230+ | 250+ | 200+ |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

エクアドルにおける特許案件の専門部署を事務所内に有する唯一の法律事務所。全ての法律分野、大部分の実務分野でそれぞれの専門家を擁しているため、業務を下請けに出さず、内部で行う。商標、特許、衛生許可の出願・申請において業界内トップの業績を誇る。様々な分野の知識を有する多国籍の弁護士、アソシエートを擁し、全員が英語、フランス語、ポルトガル語の実務レベルの知識を持つ。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|---|---------|
| 電話番号 | +593 2 256 7676 | |
| ファクシミリ番号 | +593 2 254 4246 | |
| メールアドレス | francisco@corralrosales.com | |
| 担当者 | (Francisco Gallegos R.) フランシスコ・ガレゴス・R/パートナー | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

FABARA & COMPAÑÍA ABOGADOS (ファバラ & パートナーズ法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|---------------|-------------|
| 業態 | (●) 総合事務所 | () 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | www.fabara.ec | |
| 設立年 | 2003 年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | グアヤキル | |
| 弁護士数 | 38 | |
| 弁理士数 | 4 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 2% | |

② 実績

| | 2014 年 | 2015 年 | 2016 年 |
|---|--------|--------|--------|
| 国内での特許出願代理件数 | 14 | 57 | 10 |
| 国内での商標出願代理件数 | 952 | 788 | 583 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 5 | 1 | - |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 362 | 254 | 200 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売 業者に対する警告等) | - | - | - |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

国内外向けに業務を行う知的財産専門部署を所内に有する。クライアントの情報、無形財産、経済的価値、商業的価値の保護のためのグローバル戦略を用いて、クライアントの権利保護に関するサービスを提供する。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|------------------------------------|---------|
| 電話番号 | +593 2 382 0750 | |
| ファクシミリ番号 | +593 2 256 8366 | |
| メールアドレス | fabara@fabara.ec | |
| 担当者 | (Norma Orozco) ノルマ・オロスコ / 経営アシスタント | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

PAZ HOROWITZ ABOGADOS S.A. (パス・ホロビッツ法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|---------------------|-------------|
| 業態 | (●) 総合事務所 | () 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | www.pazhorowitz.com | |
| 設立年 | 1991 年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | - | |
| 弁護士数 | 27 | |
| 弁理士数 | 3 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 3% | |

② 実績

| | 2014 年 | 2015 年 | 2016 年 |
|---|--------|--------|--------|
| 国内での特許出願代理件数 | 1 | 1 | 1 |
| 国内での商標出願代理件数 | 300 | 350 | 400 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 2 | 3 | 3 |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 2 | 2 | 2 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売 業者に対する警告等) | 1 | 1 | 1 |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

知的財産、経営管理、公共調達、コンプライアンス、不正防止、仲裁、紛争解決、航空事業、企業法務、反トラスト法、競争法、エネルギー、不動産、移民問題、労働、訴訟、合併・買収 (M&A)、鉱業、環境制度、電気通信、移転価格税制、消費法、石油・ガス、観光の各分野の専門家を擁する。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|---|---------|
| 電話番号 | +593 2 398 2900 | |
| ファクシミリ番号 | +593 2 398 2999 | |
| メールアドレス | brobayo@pazhorowitz.com ; asistenteip@pazhorowitz.com | |
| 担当者 | (Byron Robayo Arroyo) バイロン・ロバジヨ・アロージョ / 知財部門長 | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

ROMERO ARTETA PONCE ABOGADOS (ロメロ・アルテッタ・ポンセ法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|--|-------------|
| 業態 | () 総合事務所 | (●) 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | www.marcasypatentes.com / www.rap.com.ec | |
| 設立年 | 1970 年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | - | |
| 弁護士数 | 5 | |
| 弁理士数 | 2 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 1% | |

② 実績

| | 2014 年 | 2015 年 | 2016 年 |
|---|--------|--------|--------|
| 国内での特許出願代理件数 | 20 | 10 | 5 |
| 国内での商標出願代理件数 | 120 | 153 | 135 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 4 | 5 | 3 |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 5 | 6 | 8 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売 業者に対する警告等) | 0 | 2 | 2 |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

エクアドルにおける知的財産案件に特化した事務所で、世界各地、特にアンデス諸国に協力関係を結ぶ専門家がいる。多くの国内外の企業を顧客に抱え、外国企業の商標権保護において経験を有する点が、他の事務所と異なる。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|---------------------------------------|---------|
| 電話番号 | +593 2 298 6666 ext. 216 | |
| ファクシミリ番号 | - | |
| メールアドレス | cguerrero@law.com.ec | |
| 担当者 | (Carolina Guerrero) カロリナ・グエレロ / 知財部門長 | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

ROMERO CORRAL, ABOGADOS (ロメロ・コラル法律事務所)

① 事務所概要

| | | |
|---------------|---------------------|-------------|
| 業態 | () 総合事務所 | (●) 知財専門事務所 |
| ウェブサイト | www.romerocorral.ec | |
| 設立年 | 2000年 | |
| 本拠地 | キト | |
| 主な支部 | - | |
| 弁護士数 | 9 | |
| 弁理士数 | 2 | |
| 顧客に占める日本企業の割合 | 3%~5% | |

② 実績

| | 2014年 | 2015年 | 2016年 |
|--|-------|-------|-------|
| 国内での特許出願代理件数 | 5 | 7 | 9 |
| 国内での商標出願代理件数 | 90 | 172 | 150 |
| 国内での意匠出願代理件数 | 2 | 2 | 4 |
| 国内での知財関連訴訟件数 | 2 | 8 | 6 |
| 国内での模倣品問題への対応件数 (税関での輸入差止、模倣品販売業者に対する警告等) | - | - | 2 |

③ サポート言語

| | | |
|---------------------|--------|---------|
| 日本語能力を有する弁護士・弁理士がいる | () はい | (●) いいえ |
| 日本語能力を有する事務スタッフがいる | () はい | (●) いいえ |
| 英語能力を有する弁護士・弁理士がいる | (●) はい | () いいえ |
| 英語能力を有する事務スタッフがいる | (●) はい | () いいえ |

④ アピールポイント

知的財産案件のみに特化していることを特徴とする。パートナーにはエクアドル知的財産庁の元長官がいる。実務経験に加え、メンバーはエクアドル国内外で学術、セミナー、コンファレンス活動を展開している。

⑤ 代表連絡先

| | | |
|----------|--|---------|
| 電話番号 | +593 2 323 0518 | |
| ファクシミリ番号 | +593 2 323 0518 | |
| メールアドレス | info@romerocorral.ec | |
| 担当者 | (Margarita Romero Rosales) マルガリッタ・ロメロ・ロサレス/マネージング パートナー | |
| 英語可 | (●) はい | () いいえ |
| 日本語可 | () はい | (●) いいえ |

[特許庁委託事業]
エクアドル知財関連法律事務所一覧（第1版）

2018年2月

[発行・編集]
独立行政法人 日本貿易振興機構（JETRO）
サンパウロ事務所
知的財産権部
TEL: +55-11-3141-0788
FAX: +55-11-3253-3351
E-MAIL: SAO_ipr@jetro.go.jp

（免責事項）

資料は各法律事務所に対して行ったアンケート（連絡先・年間実績など）の回答をそのまま掲載しています。その内容の正確性、その他法的問題に関しましては、**JETRO** では一切責任を負いかねますことをご理解の上、参考情報としてご活用ください。ご利用にあたりましては可能な限り、各法律事務所へ事前連絡をとり、情報の信憑性を確認するとともに、他のクライアントからの評価も確認するなど更に確実な情報を入手されることをお勧めします。